

# TIM PARKS

“C'è tutta l'Italia in questo libro, con la sua storia,  
i suoi caratteri, i suoi difetti.”

*The Sunday Times*

# ITALIAN LIFE



**Una fiaba moderna di amori,  
tradimenti, speranze  
e baroni universitari**

Rizzoli

Tim Parks

# Italian Life

Traduzione di Eleonora Gallitelli

Rizzoli

Pubblicato per

Rizzoli

da Mondadori Libri S.p.A.

Proprietà letteraria riservata

© 2021 Mondadori Libri S.p.A., Milano

Published by arrangement with The Italian Literary Agency

ISBN 978-88-17-15570-0

Prima edizione: marzo 2021

Realizzazione editoriale: Netphilo Publishing, Milano

# Italian Life



*Per Edoardo, fedele compagno...*



*Ci vogliono anni per penetrare nell'intimo  
della società italiana.*

*Stendhal*





## Nota dell'autore

Cosa c'è in questo libro? Il frutto di quarant'anni di vita in Italia. Ma non in forma di memoir. Ho già percorso quella strada in *Italiani* e *Coincidenze*. Conosco il fascino del candido resoconto personale, dell'osservatore divertito che scopre l'Italia sulla sua pelle. È divertente, e ha anche una sua autenticità. Ma dopo aver passato tanto tempo in questo Paese, ho voglia di andare più a fondo: di arrivare al cuore, alla struttura che produce il bene e il male, il meraviglioso calore umano di questa terra e la sua sistematica crudeltà.

Ci sentiamo ripetere in continuazione che nella sostanza l'esperienza umana è la stessa in ogni parte del mondo. Si è felici e si soffre. Ebbene, non è così. O lo è solo in parte. Non serve essere in Italia da molto tempo per capire, cercando un lavoro, richiedendo i documenti, interagendo con i parenti acquisiti, i colleghi, i cassieri della banca, i camerieri, i controllori, che qui la gente si comporta diversamente e si aspetta dagli altri un comportamento diverso. Ci vogliono invece molti anni per capire che qui anche l'allegria e la tristezza sono diverse, e a suscitare sono circostanze diverse.

Te ne accorgi quando noti che anche le tue emozioni stanno cambiando. Sarebbe strano e anche sconcertante se io stesso non fossi diventato fino a un certo